Assemblymember/Asambleísta

Victor M. Pichardo

2175 Jerome Ave., Suite C, Bronx, New York 10453
718-933-6909 | pichardov@nyassembly.gov

Looking out for Bronx families **Protegiendo a las familias del Bronx**

Dear Neighbor,

With summer in full swing, I wanted to update you on programs and events that can help keep your family safe and healthy.

Free meals and recreation are available for kids throughout the Bronx all summer long to ensure they have the nutrition and opportunities to continue to grow and thrive. And I encourage you to check out one of our many local farmers markets to get fresh food for your family.

As always, I'll keep working to make the Bronx a better place for all of us. If you have any questions or concerns, please don't hesitate to contact my office.

Sincerely,

Victor Pichardo
Member of Assembly
86th Assembly District

Estimados vecinos:

Con el verano en pleno apogeo, deseo actualizarlos sobre los programas y eventos que pueden ayudar a mantener a sus familias seguras, y saludables.

Durante todo el verano, programas gratis de comidas y recreación para los niños estarán disponibles a través de todo el Bronx para asegurar que tengan la nutrición, y las oportunidades para continuar creciendo, y ser exitosos. Los exhorto a visitar uno de nuestros tantos mercados agrícolas para obtener alimentos frescos para sus familias.

Como siempre, seguiré trabajando para hacer del Bronx un mejor lugar para todos nosotros. Si tienen alguna pregunta o preocupación, no dejen de comunicarse con mi oficina.

Atentamente,

Víctor Pichardo
Miembro de la Asamblea
Distrito 86 de la Asamblea

For more updates on these and other community issues, follow Assemblymember Pichardo at:
Para más noticias sobre éstos y otros asuntos de la comunidad, sigan al asambleísta Pichardo en:

2175 Jerome Ave., Suite C, Bronx, New York 10453 | 718-933-6909 | pichardov@nyassembly.gov
@Vpichardo86 facebook.com/Vpichardo86

Assemblymember/Asambleísta **Victor M. Pichardo**

Free meals for kids

There are no income or residency requirements and no forms to fill out – just show up!

The following locations will offer free meals to kids age 18 and under, Monday through Friday, except where noted. Visit tinyurl.com/BXSummerMeals for more information or additional locations.

Crotona Pool

173rd St. & Fulton Ave.
Breakfast: 8:15-9 a.m.
Lunch 2-3 p.m.,
7 days a week
Through Sept. 2

I.S. 254

2452 Washington Ave.
Breakfast: 8-9:15 a.m.
Lunch: 11 a.m.-1:15 p.m.
Through Sept. 2

Mapes Pool

180th St. & Prospect Ave.
Breakfast: 8:15-9 a.m.
Lunch: Noon-3 p.m.,
7 days a week
Through Sept. 2

P.S. 3 Raul Julia Micro Society

2100 Lafontaine Ave.
Breakfast: 8-9:15 a.m.
Lunch: 11 a.m.-1:15 p.m.
Through Aug. 19

P.S. 85 Great Expectations

2400 Marion Ave.
Breakfast: 8-9:15 a.m.
Lunch: 11 a.m.-1:15 p.m.
Through Aug. 19

P.S. 279 Captain Manuel Rivera, Jr.

2100 Walton Ave.
Breakfast: 8-9:15 a.m.
Lunch: 11 a.m.-1:15 p.m.
Through Sept. 2

P.S. 306

40 W. Tremont Ave.
Breakfast: 8-9:15 a.m.
Lunch 11 a.m.-1:15 p.m.
Through Sept. 2

P.S. X015 Institute for Environmental Learning

2195 Andrews Ave.
Breakfast: 8-9:15 a.m.
Lunch: 11 a.m.-1:15 p.m.
Through Aug. 19

Comidas gratis para los niños

No existen requisitos de ingresos o de residencia, ni formularios para llenar –¡simplemente, vengan!

Los siguientes lugares ofrecerán comidas gratis para los niños de 18 años y menores, de lunes a viernes, excepto los lugares en los que se indique lo contrario. Para más información o para una lista de lugares adicionales, visite: tinyurl.com/BXSummerMeals.

Piscina de *Crotona*

Calle 173 y Avd. Fulton
Desayuno: 8:15-9 a.m.
Almuerzo: 2-3 p.m.
7 días a la semana
hasta el 2 de sept.

I.S. 254

2452 Avd. Washington
Desayuno: 8-9:15 a.m.
Almuerzo: 11 a.m.-1:15 p.m.
hasta el 2 de sept.

Piscina de *Mapes*

Calle 180 y Avd. Prospect
Desayuno: 8:15-9 a.m.
Almuerzo: 12-3 p.m.
7 días a la semana
hasta el 2 de sept.

P.S. 3 Microsociedad Raúl Juliá

2100 Avd. Lafontaine
Desayuno: 8-9:15 a.m.
Almuerzo: 11 a.m.-1:15 p.m.
Hasta el 19 de agto.

P.S. 85 *Great Expectations*

2400 Avd. Marion
Desayuno: 8-9:15 a.m.
Almuerzo: 11 a.m.-1:15 p.m.
Hasta el 19 de agto.

P.S. 279 Capitán Manuel Rivera, Jr.

2100 Avd. Walton
Desayuno: 8-9:15 a.m.
Almuerzo: 11 a.m.-1:15 p.m.
hasta el 2 de sept.

P.S. 306

40 Avd. Tremont Oeste
Desayuno: 8-9:15 a.m.
Almuerzo 11 a.m.-1:15 p.m.
hasta el 2 de sept.

P.S. X015 Instituto de Aprendizaje sobre el Medio Ambiente

2195 Avd. Andrews
Desayuno: 8-9:15 a.m.
Almuerzo: 11 a.m.-1:15 p.m.
Hasta el 19 de agto.

Back to school reminder!

You may qualify for free or reduced price lunch.

Visit www.otda.ny.gov/workingfamilies/schoollunch.asp for more information

¡Recordatorio sobre el regreso escolar!

Usted puede calificar para almuerzos gratis o de precio reducido.

Para más información, visite: www.otda.ny.gov/workingfamilies/schoollunch.asp

Local farmers markets

*All locations listed accept EBT/food stamps, WIC and FMNP coupons.

Harvest Home Mt. Eden Farmers Market

Claremont Park
Mt. Eden Ave. &
Morris Ave.
Tuesdays & Thursdays
8 a.m.-4 p.m.
Through Nov. 22

Marble Hill Youthmarket

W. 225th St. between
Broadway & Exterior St.
Thursdays • 2-6 p.m.
Through mid-November

Poe Park Greenmarket

E. 192nd St. between Grand
Concourse & Valentine Ave.
Tuesdays • 8 a.m.-3 p.m.
Through Nov. 22

The Heights Community Farmers Market

University Ave. &
W. 181st St.
Thursdays • 9 a.m.-3 p.m.
Through Nov. 13

Mercados agrícolas locales

*Todos los lugares mencionados aceptan tarjetas EBT/ cupones para alimentos, cupones WIC y FMNP.

Mercado Agrícola *Harvest Home Mt. Eden*

Parque de *Claremont*
Avd. Mt. Eden y Avd. Morris
Martes y jueves
8 a.m.-4 p.m.
Hasta el 22 de nov.

Mercado de Jóvenes de *Marble Hill*

Calle 225 Oeste entre las
calles Broadway y Exterior
Jueves • 2-6 p.m.
Hasta mediados de nov.

Mercado Verde del Parque *Poe*

Calle 192 Este entre
las avenidas Grand
Concourse y Valentine
Martes • 8 a.m.-3 p.m.
Hasta el 22 de nov.

Mercado Agrícola de la Comunidad de *Heights*

Avd. University y
Calle 181 Oeste
Jueves • 9 a.m.-3 p.m.
Hasta el 13 de nov.

City Parks Foundation summer programs

For more information visit www.cityparksfoundation.org

If you have any questions, please contact sports@cityparksfoundation.org or call 718-760-6999.

Golf

Crotona Park (Ballfield #3)

[Pee Wee ages 6–8]
Monday and Wednesday,
9:30–10:30 a.m.
[Beginner ages 9–16]
Monday and Wednesday,
10:30 a.m.–noon

Track and Field

Macombs Dam Park

[Pee Wee ages 5–7]
Tuesday and Thursday,
9:30 –10:30 a.m.
[Beginner ages 8–16]
Tuesday and Thursday,
10:30 a.m.–noon

Tennis

St. James Park

Tuesday and
Thursday, 1-4 p.m.

Van Cortlandt Park

Monday and Wednesday
9 a.m.–noon

Soccer

Hunts Point Recreation Center

Tuesday and
Thursday 1–3 p.m.

Programas de verano de la Fundación de Parques de la Ciudad

Para más información, visite: www.cityparksfoundation.org

Si tienen alguna pregunta, favor de comunicarse a sports@cityparksfoundation.org o llamar al 718-760-6999.

Golf

Parque de *Crotona* (Cancha #3)

[Chiquitines de 6–8 años]
Lunes y miércoles,
9:30-10:30 a.m.
[Principiantes de 9–16 años]
Lunes y miércoles,
10:30 a.m.-12:00 p.m.

Atletismo

Parque de la Represa de *Macombs*

[Chiquitines de 5–7 años]
Martes y jueves
9:30-10:30 a.m.
[Principiantes 8–16 años]
Martes y jueves
10:30 a.m.-12:00 p.m.

Tenis

Parque *St. James*

Martes y jueves
1-4 p.m.

Parque *Van Cortlandt*

Lunes y miércoles
9 a.m.-12:00 p.m.

Fútbol

Centro Recreativo *Hunts Point*

Martes y jueves
1-3 p.m.

Keeping our neighborhoods safe

Assemblymember Pichardo introduced legislation to increase penalties for driving ATVs and dirt bikes on city streets, including fines and possible seizure. Additionally, he authored a new law that prohibits smoking tobacco products in and around after-school programs. He also worked to secure $9,300 grants for the 46th, 48th and 52nd precincts.

Manteniendo a nuestros vecindarios seguros

El asambleísta Pichardo presentó legislación para aumentar las penalidades por conducir vehículos y motos todo terreno en las calles de la ciudad, incluyendo multas y posible expropiación. Ademas, él redactó una nueva ley que prohíbe fumar productos de tabaco en y alrededor de los programas para después de clases. Él también trabajó para asegurar $9,300 en subvenciones para los precintos 46, 48 y 52.

Assemblymember/Asambleísta
Victor M. Pichardo

Look inside to learn about summer activities and healthy local food!

¡Vean adentro para enterarse de las actividades de verano y los alimentos saludables locales!

"When the school year ends, it's important to keep our children safe and healthy so they can grow and thrive."

– Assemblymember **Pichardo**

"Cuando el año escolar termina, es importante mantener a los niños seguros y saludables para que puedan crecer, y ser exitosos".

– Asambleísta **Pichardo**